

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Edelstahl-Pump-Vakuum-Isolierkanne. Mit ihr halten Sie kalte Getränke länger kühl und heiße Getränke länger warm.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Edelstahl-Pump-Vakuum-Isolierkanne optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Edelstahl-Pump-Vakuum-Isolierkanne
- Vakuumpumpenkrug
- Bedienungsanleitung

Produktvarianten

NX-6062: Edelstahl-Pump-Vakuum-Isolierkanne, 3 Liter, ideal für Büro oder Gewerbe

NX-6063: Edelstahl-Pump-Vakuum-Isolierkanne, 5 Liter, ideal für Gastronomie & Hotelgewerbe

Produktdaten


	NX-6062	NX-6063
Füllmenge	3 l	5 l
Warmhaltezeit	bis zu 12 h	
Material	Edelstahl Kunststoff	
Maße	39 x 20,5 x 15 cm	44 x 20 x 16,5 cm
Gewicht	1659 g	2356 g

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.rosensteinundsoehne.com

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Verwendung



ACHTUNG!
Die Isolierkanne darf nur senkrecht aufgestellt und transportiert werden, da sonst Flüssigkeit austreten kann.

1. Nehmen Sie das Produkt vorsichtig aus der Verpackung und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
2. Drücken Sie die Klipse zusammen und klappen Sie den Deckel hoch. Ziehen Sie das innere, abnehmbare Teil aus der Kanne, um sie zu befüllen und setzen Sie es anschließend wieder ein.
3. Spülen Sie die Kanne vor dem ersten Gebrauch mit klarem, warmem Wasser gründlich aus und den Deckel unter warmem Wasser ab. Lassen Sie anschließend beides trocknen.



HINWEIS

Wärmen Sie die Isolierkanne immer mit heißem Wasser vor, bevor Sie die heiße Flüssigkeit (wie z.B. Kaffee oder Tee) einfüllen.

Reinigung

Die Isolierkanne muss regelmäßig gereinigt werden. Beste Resultate erzielen Sie dabei mit einer Mischung aus Wasser und Backpulver (Soda) bzw. Spülmittel. Nach der Reinigung sorgfältig ausspülen. Beachten Sie bei der Reinigung folgende Hinweise:

- Tauchen Sie den Kannenkörper nicht in Spülwasser, hierbei kann Wasser in den Körper eindringen.
- Die Isolierkanne darf nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Reinigen sie den Kannenkörper und den Verschluss mit einem feuchten Tuch.
- Zur Entfernung von festen Rückständen verwenden Sie bitte ausschließlich weiche Bürsten. Harte, scharfkantige Bürsten und grobkörnige Reinigungsmittel können das Innere der Isolierkanne beschädigen.
- Kalkablagerungen lassen sich mit warmem Wasser und einem Zusatz von Essig oder Zitronensaft entfernen.

Lagerung

Bewahren Sie das Gerät an einem sauberen und trockenen Platz auf.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit der Isolierkanne hantieren.
- Prüfen Sie von Zeit zu Zeit, ob sich der Boden der Isolierkanne gelockert hat und schrauben Sie ihn wieder fest, um Verletzungen durch austretendes heißes Wasser zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Isolierkanne nicht in einem Mikrowellen-Gerät, konventionellen Backofen oder Grill.
- Platzieren Sie die Isolierkanne nicht in der Nähe von heißen Oberflächen oder offenem Feuer.
- Wärmen Sie die Isolierkanne immer mit heißem Wasser vor, bevor Sie die heiße Flüssigkeit (wie z.B. Kaffee oder Tee) einfüllen.
- Füllen Sie die Isolierkanne immer bis zur maximalen Füllhöhe, niemals nur zur Hälfte. So behält die Flüssigkeit für lange Zeit die hohe Temperatur.
- Trinken Sie niemals direkt aus der Isolierkanne, sondern füllen Sie die heiße Flüssigkeit immer in eine Tasse oder einen Becher um, so vermeiden Sie Verbrennungen durch die heiße Flüssigkeit.
- Geben Sie keine Eiswürfel zur Kühlung in die Isolierkanne.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!



Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce pichet isotherme. Maintenez au frais ou au chaud vos boissons préférées. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Pichet isotherme
- Pompe de mise sous vide
- Mode d'emploi

Variantes du produit

NX6062 : Pichet isotherme à double paroi, en acier inoxydable, avec système de pompe, 3 L, idéal pour le bureau ou les commerces

NX6063 : Pichet isotherme à double paroi, en acier inoxydable, avec système de pompe, 5 L, idéal pour les hôtels et les restaurants

Caractéristiques du produit

	NX-6062	NX-6063
Capacité	3 L	5 L
Durée de maintien au chaud	Jusqu'à 12 h	
Matériau	Acier inoxydable Plastique	
Dimensions	39 x 20,5 x 15 cm	44 x 20 x 16,5 cm
Poids	1659 g	2356 g

Utilisation



ATTENTION !

Le pichet isotherme doit être posée et transportée verticalement, sinon du liquide peut s'échapper.

1. Sortez le produit de l'emballage avec précaution et retirez tous les éléments constituant l'emballage.
2. Appuyez sur les clips et dépliez le bouchon vers le haut. Enlevez la partie interne amovible du pichet pour le remplir, puis remettez-la en place.

3. Avant la première utilisation, nettoyez bien le pichet à l'eau claire et tiède. Nettoyez le couvercle à l'eau chaude. Laissez les deux sécher.



NOTE :

Réchauffez toujours le pichet isotherme à l'eau chaude avant d'y verser un liquide chaud (café, thé, etc.).

Nettoyage

Le pichet isotherme doit être régulièrement nettoyé. Vous obtiendrez de meilleurs résultats avec un mélange d'eau et de levure chimique (bicarbonate de soude) ou de liquide vaisselle. Rincez soigneusement après nettoyage. Respectez les consignes suivantes lors du nettoyage :

- N'immergez pas le corps du pichet dans l'eau de rinçage : de l'eau risquerait de s'y infiltrer.
- Le pichet isotherme ne doit pas être lavé au lave-vaisselle.
- Nettoyez le corps du pichet isotherme et le couvercle à l'aide d'un chiffon humide.
- Veillez à n'utiliser que des brosses douces pour éliminer les éventuels résidus solides. Les brosses dures à bords tranchants et les produits nettoyants à gros grains peuvent endommager l'intérieur du pichet isotherme.
- Vous pouvez éliminer les éventuels dépôts de calcaire avec de l'eau tiède additionnée de vinaigre ou de jus de citron.

Stockage

Conservez l'appareil dans un endroit propre et sec.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.

- N'ouvrez jamais le produit, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Vérifiez de temps à autre que le dessous du pichet isotherme ne s'est pas desserré, et revissez-le fermement le cas échéant pour éviter tout risque de brûlure due à une fuite d'eau chaude.
- Ne placez pas le pichet isotherme dans un four à micro-ondes, un four traditionnel ou sur un barbecue.
- Ne placez pas le pichet isotherme à proximité de surfaces chaudes ou de flammes nues.
- Réchauffez toujours le pichet isotherme à l'eau chaude avant d'y verser un liquide chaud (café, thé, etc.).
- Remplissez toujours le pichet isotherme au maximum, jamais à moitié. Ainsi, la boisson restera au chaud plus longtemps.
- Ne buvez jamais directement dans le pichet isotherme : utilisez toujours une tasse ou un gobelet pour verser la boisson chaude. Vous évitez ainsi tout risque de brûlure due au liquide chaud.
- Ne mettez pas de glaçons dans le pichet isotherme pour rafraîchir la boisson.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

